



ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ



17836/10

(OR. en)

PRESSE 347

PR CO 48

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ

3059η σύνοδος του Συμβουλίου

Γεωργία και Αλιεία

Βρυξέλλες, 13-14 Δεκεμβρίου 2010

Πρόεδροι

κ. Kris PEETERS

Πρωθυπουργός της Φλάνδρας και Υπουργός Εξωτερικής
Πολιτικής, Οικονομίας, Γεωργίας, Θαλάσσιας Αλιείας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

κα Sabine LARUELLE

Υπουργός ΜΜΕ, Αυτοαπασχολουμένων, Γεωργίας και
Πολιτικής Επιστημών

Τ Υ Π Ο Σ

Κυριότερα αποτελέσματα της συνόδου του Συμβουλίου

Σε ό,τι αφορά την Αλιεία, το Συμβούλιο κατέληξε ομόφωνα σε πολιτική συμφωνία σχετικά με τις αλιευτικές δυνατότητες για το 2011 για ορισμένα αποθέματα ιχθύων για σκάφη της ΕΕ στα ύδατα του Ατλαντικού, στη Μάγχη και τη Βόρεια Θάλασσα, καθώς και για ορισμένα αποθέματα ιχθύων στον Εύξεινο Πόντο.

Όσον αφορά τη Γεωργία, το Συμβούλιο ενημερώθηκε για τις συμβατικές σχέσεις στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων. Επίσης, παρουσιάστηκαν στους Υπουργούς η τριμηνιαία έκθεση για την αγορά γαλακτοκομικών προϊόντων και η έκθεση για την εξέλιξη της κατάστασης της αγοράς και τους όρους της σταδιακής κατάργησης του συστήματος γαλακτοκομικών ποσοστώσεων.

Κατά τη διάρκεια του γεύματος, οι Υπουργοί συζήτησαν για το μέλλον της ΚΓΠ και ειδικότερα για τον τρόπο με τον οποίο τα κονδύλια της ΚΓΠ θα στοχοθετηθούν καλύτερα προς τους «ενεργούς γεωργούς».

Οι Υπουργοί ενημερώθηκαν επίσης σχετικά με την πολιτική για την ποιότητα των γεωργικών προϊόντων. Τέλος, το Συμβούλιο διεξήγαγε συζήτηση προσανατολισμού σχετικά με την ανακοίνωση για την ΚΓΠ με ορίζοντα το 2020.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ¹

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ	5
-----------------------------	----------

ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

ΑΛΙΕΙΑ	7
Σύνολο επιτρεπόμενων αλιευμάτων (ΤΑC) και ποσοστώσεις για το 2011	7
Αλιευτικές δυνατότητες για το 2011 στον Εύξεινο Πόντο	23
ΓΕΩΡΓΙΑ	25
Συμβατικές σχέσεις στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων	25
Έκθεση για την κατάσταση στην αγορά γαλακτοκομικών προϊόντων	27
Όροι για τη σταδιακή κατάργηση του συστήματος γαλακτοκομικών ποσοστώσεων	28
Η δέσμη μέτρων για την ποιότητα	29
Η ΚΓΠ με χρονικό ορίζοντα το 2020.....	31
ΔΙΑΦΟΡΑ	33
Τομέας χοιρείου κρέατος	33

ΆΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ**ΓΕΩΡΓΙΑ**

– Επισήμανση για τους οίνους.....	34
-----------------------------------	----

ΑΛΙΕΙΑ

– Συμφωνία σύμπραξης ΕΕ - Μικρονησίας.....	34
– Συμφωνία σύμπραξης μεταξύ της ΕΕ και της Μικρονησίας - Κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων.....	34
– Αλιευτικές δυνατότητες 2011-2012 - Αποθέματα βαθέων υδάτων	35

¹ Όταν δηλώσεις, συμπεράσματα ή ψηφίσματα έχουν εγκριθεί τυπικά από το Συμβούλιο, αυτό επισημαίνεται στον τίτλο του σχετικού σημείου και το κείμενο τίθεται εντός εισαγωγικών.
Τα έγγραφα των οποίων τα στοιχεία δίδονται μέσα στο κείμενο είναι διαθέσιμα στις ιστοσελίδες του Συμβουλίου: <http://www.consilium.europa.eu>.
Οι πράξεις οι οποίες θεσπίζονται με δημοσιοποιημένες δηλώσεις στα πρακτικά του Συμβουλίου σημειώνονται με αστερίσκο. Οι δηλώσεις αυτές είναι διαθέσιμες στις προαναφερόμενες ιστοσελίδες του Συμβουλίου ή μπορούν να ληφθούν από την Υπηρεσία Τύπου.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

- Αποδοχές και συντάξεις.....35

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

- Μέτρα αντιντάμπινγκ και μέτρα κατά των επιδοτήσεων - Glyphosate - Συστήματα ηλεκτροδίων γραφίτη.....35
- Μηχανισμός διαφάνειας-Παγκόσμιος Οργανισμός Εμπορίου.....36

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

- Συμφωνία για τις αεροπορικές υπηρεσίες με το Πράσινο Ακρωτήριο36

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ**Βέλγιο:**

κα Sabine LARUELLE

κ. Kris PEETERS

κ. Benoît LUTGEN

Βουλγαρία:

κ. Miroslav NAYDENOV

Τσεχική Δημοκρατία :

κ. Juraj CHIMIEL

κα Jana REINIŠOVÁ

Δανία:

κ. Henrik HØEGH

Γερμανία:

κα Ilse AIGNER

κ. Robert KLOOS

Εσθονία:

κ. Gert ANTSU

Ιρλανδία:

κ. Brendan SMITH

κ. Sean CONNICK

Ελλάδα:

κ. Κωνσταντίνος ΣΚΑΝΔΑΛΙΔΗΣ

κα Γεωργία ΜΠΙΑΖΩΤΗ

κ. Ανδρέας ΠΑΠΑΣΤΑΥΡΟΥ

Ισπανία:

κα Rosa AGUILAR RIVERO

κ. Juan Manuel VAZQUEZ

Γαλλία:

κ. Bruno LE MAIRE

Ιταλία

κ. Vincenzo GRASSI

Κύπρος :

κ. Δημήτρης ΗΛΙΑΔΗΣ

Λετονία:

κ. Armands KRAUZE

Λιθουανία:

κ. Kazys STARKEVICIUS

Λουξεμβούργο:

κ. Romain SCHNEIDER

Ουγγαρία :

κ. Sándor FAZEKAS

Μάλτα:

κ. George PULLICINO

κ. Patrick R. MIFSUD

Υπουργός ΜΜΕ, Αυτοαπασχολουμένων, Γεωργίας και Πολιτικής Επιστημών
 Πρωθυπουργός της Φλάνδρας και Υπουργός Εξωτερικής Πολιτικής, Οικονομίας, Γεωργίας, Θαλάσσιας Αλιείας και Αγροτικής Ανάπτυξης
 Υπουργός Δημοσίων Έργων, Γεωργίας, Αγροτικών Υποθέσεων, Φυσικού Περιβάλλοντος, Δασών και Πολιτιστικής Κληρονομιάς της Βαλλονίας

Υπουργός Γεωργίας και Τροφίμων

Υφυπουργός Γεωργίας
 Αναπληρώτρια Μόνιμη Αντιπρόσωπος

Υπουργός Επισιτισμού, Γεωργίας και Αλιείας

Ομοσπονδιακή Υπουργός, Επισιτισμού, Γεωργίας και Προστασίας των Καταναλωτών
 Υφυπουργός

Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Υπουργός Γεωργίας, Αλιείας και Τροφίμων
 Υφυπουργός Αλιείας

Υπουργός Γεωργίας
 Γενική Γραμματέας
 Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Υπουργός Περιβάλλοντος, Υπαίθρου και Θαλάσσης
 Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης της Αυτόνομης Κοινότητας της Εξτρεμαδούρα

Υπουργός Επισιτισμού, Γεωργίας και Αλιείας

Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Υπουργός Γεωργίας Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος

Κοινοβουλευτικός Υπουργός

Υπουργός Γεωργίας

Υπουργός Γεωργίας, Αμπελοργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

Υπουργός Πόρων και Αγροτικών Υποθέσεων
 Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Κάτω Χώρες:

κ. Henk BLEKER

Υπουργός Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Ποιότητας
Τροφίμων

Αυστρία:

κ. Harald GÜNTHER
κα Edith KLAUSER

Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος
Γενική Διευθνήτης

Πολωνία:

κ. Marek SAWICKI

Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

Πορτογαλία:

κ. António SERRANO

Υπουργός Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Αλιείας

Ρουμανία:

κ. Valeriu TABĂRĂ

Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

Σλοβενία :

κ. Dejan ŽIDAN

Υπουργός Γεωργίας, Δασοκομίας και Επισιτισμού

Σλοβακία:

κ. Gabriel CSISSAI

Υφυπουργός Γεωργίας, Δασών και Αγροτικής Ανάπτυξης

Φινλανδία:

κα Sirkka-Liisa ANTILA
κα Minna-Mari KAILA

Υπουργός Γεωργίας και Δασοκομίας
Υφυπουργός Γεωργίας

Σουηδία:

κ. Eskil ERLANDSSON

Υπουργός Γεωργίας

Ηνωμένο Βασίλειο:

κ. Richard BENYON

Κοινοβουλευτικός Υφυπουργός για το Φυσικό
Περιβάλλον και την Αλιεία

κ. Richard LOCHHEAD

Υπουργός Αγροτικών Θεμάτων και Περιβάλλοντος

Επιτροπή:

κ. Dacian CIOLOȘ
κα Μαρία ΔΑΜΑΝΑΚΗ

Μέλος

Μέλος

ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ**ΑΛΙΕΙΑ****Σύνολο επιτρεπόμενων αλιευμάτων (TAC) και ποσοστώσεις για το 2011**

Το Συμβούλιο κατέληξε ομόφωνα σε πολιτική συμφωνία σχετικά με τις αλιευτικές δυνατότητες για το 2011 για σκάφη της ΕΕ στα ύδατα του Ατλαντικού, στη Μάγχη και τη Βόρεια Θάλασσα ([16068/10](#)) βάσει συμβιβαστικής πρότασης της Προεδρίας που συνετάχθη σε συμφωνία με την Επιτροπή. Το Συμβούλιο θα εκδώσει αυτόν τον κανονισμό μετά από την οριστικοποίησή του από τους Γλωσσομαθείς Νομικούς, σε κάποια από τις προσεχείς του συνόδους.

Η συμβιβαστική πρόταση βασίζεται στις ακόλουθες κατευθυντήριες αρχές:

- εφόσον υπάρχουν μακροπρόθεσμα σχέδια διαχείρισης, δεν επιτρέπονται παρεκκλίσεις
- λαμβάνονται σταδιακά μέτρα ώστε να επιτευχθεί μέγιστη βιώσιμη απόδοση για όλα τα αποθέματα έως το 2015.

Ο ακόλουθος πίνακας καθορίζει τις ενδεικτικές τιμές των κύριων TAC για το 2011 σε σύγκριση με εκείνα του 2010 και την πρόταση της Επιτροπής.

<i>Species Latin name</i>	Species English name	Espèces nom français	ICES fishing zone	COUNCIL TACs 2011	COUNCIL TACs 2010	COUNCIL comparison 2011/2010 %	COMMISSION Proposal for 2011	comparison Council TAC 2010 / Commis. Prop. 2011
ANNEX IA SKAGERRAK, KATTEGAT, ICES zones I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII and XIV, EC waters of CECAF, French Guyana waters								
<i>Ammodytidae</i>	Sandeel	Lançon	EU waters of IIa, IIIa and IV (SAN/2A3A4)	242250	177500	36%	245000	38%
<i>Ammodytidae</i>	Sandeel	Lançon	Norwegian waters of IV (SAN/04-N)	Not relevant	0	Not relevant	0	Not relevant
<i>Argentina silus</i>	Greater silver smelt	Grande argentine	I & II (EU and internat. waters) (ARU/1/2)	103	112	-8%	95	-15%
<i>Argentina silus</i>	Greater silver smelt	Grande argentine	III & IV (EU and internat. waters) (ARU/3/4)	1.176	1.278	-8%	1.086	-15%
<i>Argentina silus</i>	Greater silver smelt	Grande argentine	EU and internat. Waters of V, VI, VII (ARU/567)	4.691	5.099	-8%	4.334	-15%
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Brosmes	EU and internat. waters of I, II & XIV (USK/1214EI)	21	21	0%	21	0%
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Brosmes	IIIa, EU waters of IIIb, IIIc and subdivisions 22-32 (USK/3A2232)	24	24	0%	24	0%
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Brosmes	EU waters of IV (USK/04-C)	196	196	0%	196	0%
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Brosmes	EU and internat. waters of V, VI, and VII (USK/567EI)	294	294	0%	294	0%
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Brosmes	Norwegian waters of IV (USK/04-N)	170	170	na	170	na
<i>Caproidae</i>	Boarfish	Sangler	EU and internat. waters of VI, VII and VIII (XXX)	33.000				
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Hareng	IIIa (HER/03A)	25.504	28.890	-12%	27.504	na
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Hareng	EU and Norwegian waters of IV north of 53°30' N (HER/4AB)	115.464	93.773	23%	115.464	23%
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Hareng	Norwegian waters south of 62° N (HER/04-N)	846	846	0%	846	0%

<i>Clupea harengus</i>	Herring	Hareng	by-catches in IIIa (HER/03A-BC)	6.659	7.515	-11%	6.659	-11%
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Hareng	by-catches in IV, VIIId and in EU waters of Iia (HER/2A47-DX)	16.539	13.587	22%	16.539	22%
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Hareng	IVc, VIIId (HER/4CXB7D)	26.536	22.881	16%	26.536	na
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Hareng	EU and internat. waters of Vb and VIb and VIaN (HER/5B6ANB)	21.755	23.760	-8%	21.755	-8%
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Hareng	VIaS, VIIb-c (HER/6AS7BC)	4.471	7.451	-40%	3.726	-50%
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Hareng	VIa Clyde (HER/06ACL)	To be established	720		To be established	
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Hareng	VIIa (HER/07A/MM)	5.280	4.800	10%	4.800	0%
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Hareng	VIIe-f (HER/7EF)	980	1.000	-2%	850	-15%
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Hareng	VIIg, h, j, k (HER/7G-K)	13.200	10.150	30%	13.200	30%
<i>Engraulis encrasicolus</i>	Anchovy	Anchois	IX, X; EU waters of CEECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)	7.600	8.000	-5%	6.800	-15%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	Skagerrak (COD/03AN.)	3.711	4.638	-20%	3.711	-20%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	Kattegat (COD/03AS)	190	379	-50%	190	-50%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	IV, EU waters of IIa, the part of IIIa not covered by the Skagerrak and Kattegat (COD/2A3AX4)	22.279	27.848	-20%	22.279	-20%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	Norwegian waters south of 62° N (COD/04-N)	382	382	0%	382	0%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	VIb; EU & internat. waters of Vb west of of 12°00'W and of XII & XIV (COD/561214)	78	80	-3%	68	-15%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	VIa, EU & internat. waters of Vb east of 12°00'W (COD/5B6A-C)	180	240	-25%	120	-50%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	VIIa (COD/07A)	505	674	-25%	337	-50%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	VIIb-c, VIIe-k, VIII, IX & X; EU waters of CEECAF 34.1.1 (COD/7XAD34)	4.023	4.023	0%	3.420	-15%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	VIIId (COD/07D)	1.564	1.955	-20%	1.564	-20%

<i>Lamna nasus</i>	Porbeagle	Requin taupe commun	EU waters of III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X & XII (POR/1-14CI)	0	0		0	
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrims	Cardines	EU waters of IIa & IV (LEZ/2AC4-C)	1.845	1.757	5%	1.757	0%
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrims	Cardines	VI, EU and internat. waters of Vb; intern. Waters of XII & XIV (LEZ/561214)	3.387	3.079	10%	3.079	0%
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrims	Cardines	VII (LEZ/07)	17.385	18.300	-5%	15.555	-15%
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrims	Cardines	VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe (LEZ/8ABDE)	2.125	2.125	0%	1.806	-15%
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrims	Cardines	VIIIc, IX & X; EU waters of CECAF 34.1.1 (LEZ/8C3411)	1.287	1.287	0%	1.094	-15%
<i>Limanda limanda and Platichthys flesus</i>	Dabe and Flounder	dabé et Flet	EU waters of IIa and IV (D/F/2AC4-C)	18.434	18.810	-2%	15.989	-15%
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Baudroie	EU waters of IIa and IV (ANF/2AC4-C)	9.643	11.345	-15%	9.643	-15%
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Baudroie	Norwegian waters of IV (ANF/4AB-N)	1.500	1.540	-3%	1.500	-3%
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Baudroie	VI, EU & internat. waters of Vb, int. waters of XII & XIV (ANF/561214)	5.456	5.567	-2%	4.732	-15%
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Baudroie	VII (ANF/07)	32.292	32.292	0%	27.448	-15%
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Baudroie	VIIIa,b,d,e (ANF/8ABDE)	8.653	9.108	-5%	7.742	-15%
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Baudroie	VIIIc, IX, X, EU waters of CECAF 34.1.1 (ANF/8C3411)	1.571	1.496	5%	1.480	-1%
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Eglefin	IIIa, EU waters of IIIbc-d and 22-32 (HAD/3A/BCD)	2.007	1.844	9%	1.743	-5%
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Eglefin	IV, EU waters of IIa (HAD/2AC4)	26.432	26.965	-2%	25.686	-5%
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Eglefin	Norwegian waters south of 62° N (HAD/04-N)	707	707	0%	707	0%
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Eglefin	VIIb; XII and XIV (EU and internat. waters) (HAD/6B1214)	3.748	4.997	-25%	3.748	-25%
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Eglefin	Vb, VIa (EU and internat. waters) (HAD/5BC6A)	2.005	2.673	-25%	2.005	-25%

<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Eglefin	VIIb-k, VIII, IX, X; EU waters of CECAF 34.1.1 (HAD/7X7A34)	13.316	11.579	15%	11.579	0%
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Eglefin	VIIa (HAD/07A)	1.317	1.424	-8%	1.210	-15%
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Merlan	IIIa (WHG/03A)	1031	258	300%	258	0%
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Merlan	IV; EU waters of IIa (WHG/2AC4)	13.349	11.194	19%	12.286	10%
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Merlan	VI, EU and internat. waters of Vb; internat. waters of XII and XIV (WHG/561214)	323	431	-25%	216	-50%
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Merlan	VIIa (WHG/07A)	118	157	-25%	118	-25%
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Merlan	VIIb-h, and VIIj-k (WHG/7X7A)	16.568	14.407	15%	14.407	0%
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Merlan	VIII (WHG/08)	3.175	3.240	-2%	2.754	-15%
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Merlan	IX, X. EU waters of CECAF 34.1.1 (WHG/9/3411)	To be established	588		To be established	
<i>Merlangius merlangus and Pollachius pollachius</i>	Whiting and Pollack	Merlan et Lieu jaune	Norwegian waters south of 62° N (W/P/04-N)	190	190	0%	190	0%
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Merlu	IIIa; EU waters of IIIb-c and subdivisions 22-32 (HKE/3A/BCD)	1.661	1.661	0%	1.661	0%
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Merlu	EU waters of IIa and IV (HKE/2AC4-C)	1.935	1.935	0%	1.935	0%
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Merlu	VI, VII; EU and internat. waters of Vb; internat. waters of XII, XIV (HKE/5671214)	30.900	30.900	0%	30.900	0%
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Merlu	VIIIa-b, VIII d-e (HKE/8ABDE)	20.609	20.609	0%	20.609	0%
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Merlu	VIIIc, IX, X, EU waters of CECAF 34.1.1 (HKE/8C3411)	10.695	9.300	15%	10.695	15%
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Merlan bleu	Norwegian waters of II and IV (WHB/4AB-N)	0	2.000	Not relevant	0	Not relevant

<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Merlan bleu	EU and international waters of I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIa,b,d,e, XII and XIV (WHB/1X14)	10.042	66.337	-85%	10.042	-85%
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Merlan bleu	VIIIc, IX and X; EU waters of CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)	1.030	13.870	-93%	1.030	-93%
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Merlan bleu	EU waters of II, IVa, V, VI north of 56°30N and VII west of 12°W (WHB/24A567)	Not relevant	Not relevant	Not relevant	pm	
<i>Microstomus kitt & Glyptocephalus cynoglossus</i>	Lemon sole and Witch	Limande sole et plie grise	EU waters of IIa and IV (L/W/2AC4-C)	6.391	6.521	-2%	5.543	-15%
<i>Molva dypterygia</i>	Blue ling	Lingue bleue	EU waters and internat. waters of Vb, VI, VII, XIIIb (BLI/5BX12B)	1717	1732	-1%	2026	17%
<i>Molva dypterygia</i>	Blue ling	Lingue bleue	Internat. waters of XIIIb (BLI/XXXX)	815				
<i>Molva molva</i>	Ling	Lingue	EU and internat, waters of I, II (LIN/1/2)	36	36	0%	36	0%
<i>Molva molva</i>	Ling	Lingue	IIIa, EU waters of IIIb-c and subdivisions 22-32 (LIN/03)	92	92	0%	92	0%
<i>Molva molva</i>	Ling	Lingue	EU waters of IV (LIN/04)	2.428	2.428	0%	2.428	0%
<i>Molva molva</i>	Ling	Lingue	EC and internat. waters of V (LIN/05)	33	34	-2%	29	-15%
<i>Molva molva</i>	Ling	Lingue	EU waters and internat. waters of VI, VII, VIII, IX, X, XII, XIV (LIN/6X14)	7.804	7.823	0%	7.804	0%
<i>Molva molva</i>	Ling	Lingue	Norwegian waters of IV (LIN/04-N)	850	850	0%	850	0%
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Langoustine	IIIa; EU waters of IIIb-c and Subdivisions 22-32 (NEP/3A/BCD)	5.170	5.170	0%	4.700	-9%
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Langoustine	EU waters of IIa and IV (NEP/2AC4-C)	23.454	24.688	-5%	22.580	-9%
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Langoustine	Norwegian waters of IV (NEP/4AB-N)	1.200	1.200	0%	1.200	0%
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Langoustine	VI, EU and internat. waters of Vb (NEP/5BC6)	13.681	16.057	-15%	13.681	-15%

<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Langoustine	VII (NEP/07)	21.759	22.432	-3%	18.684	-17%
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Langoustine	VIII a, b, d, e (NEP/8ABDE)	3.899	3.899	0%	3.314	-15%
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Langoustine	VIIIc (NEP/08C)	91	101	-10%	91	-10%
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Langoustine	IX, X, EU waters of CECAF 34.1.1 (NEP/9/3411)	303	337	-10%	303	-10%
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Crevette nordique	IIIa (PRA/03A)	5.170	5.283	-2%	4.448	-16%
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Crevette nordique	EU waters of IIa and IV (PRA/2AC4-C)	3.598	4.233	-15%	3.598	-15%
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Crevette nordique	Norwegian waters south of 62°00' N (PRA/04-N)	480	558	-14%	357	-36%
<i>Penaeus spp.</i>	'Penaeus' shrimps	Crevette royale	French Guyana (PEN/FGU)	To be established	4.108		To be established	
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Plie	Skagerrak (PLE/03AN)	7.791	9.163	-15%	7.791	-15%
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Plie	Kattegat (PLE/03AS)	1.988	2.291	-13%	1.988	-13%
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Plie	EU waters of IIa and IV; that part of IIIa not covered by the Skagerrak and Kattegat (PLE/2A3AX4)	68.862	59.657	15%	68.862	15%
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Plie	VI; EU and internat. waters of Vb, internat. waters of XII and XIV (PLE/561214)	693	707	-2%	601	-15%
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Plie	VIIa (PLE/07A)	1.627	1.627	0%	1.627	0%
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Plie	VII b, c (PLE/07BC)	78	80	-2%	68	-15%
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Plie	VII d (PLE/7DE)	4665	4274	9%	4018	-6%
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Plie	VII f, g (PLE/7FG)	410	451	-9%	410	-9%
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Plie	VII h, j, k (PLE/7HJK)	185	218	-15%	185	-15%

<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Plie	VIII, IX, X, EU waters of CEECAF 34.1.1 (PLE/8/3411)	395	403	-2%	343	-15%
<i>Pollachius virens</i>	Pollack	Lieu jaune	VI, EU and internat. waters of Vb, internat. waters of XII, XIV (POL/561214)	397	405	-2%	344	-15%
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Lieu jaune	VII (POL/07)	13.495	13.770	-2%	11.705	-15%
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Lieu jaune	VIII a, b, d, e (POL/8ABDE)	1.482	1.512	-2%	1.285	-15%
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Lieu jaune	VIIIc (POL/08C)	231	236	-2%	201	-15%
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Lieu jaune	IX, X, EU waters of CEECAF 34.1.1 (POL/9/3411)	282	288	-2%	245	-15%
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Lieu noir	IIIa and IV; EU waters of IIa,b,c,d (POK/2A34)	43.842	50.431	-13%	43.842	-13%
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Lieu noir	VI; EU and internat. waters of Vb, XII and XIV (POK/561214)	9.682	11.106	-13%	9.682	-13%
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Lieu noir	Norwegian waters south of 62° N (POK/04-N)	880	880	0%	880	0%
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Lieu noir	VII, VIII, IX, X, EU waters of CEECAF 34.1.1 (POK/7/3411)	3.343	3.411	-2%	2.899	-15%
<i>Psetta maxima & Scophthalmus rhombus</i>	Turbot and brill	Turbot et barbue	EU waters of IIa and IV (T/B/2AC4-C)	4.642	4.737	-2%	4.127	-13%
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Requins et Raies	EU waters of IIa and IV (SRX/2AC4-C)	1.397	1.397	0%	1.397	0%
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Requins et Raies	EU waters of IIIa (SRX/03-C)	58	58	0%	58	0%
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Requins et Raies	EU waters of VIa-b, VIIa-c and VIIe-k (SRX/67AKXD)	11.379	13.387	-15%	11.379	-15%
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Requins et Raies	EU waters of VIIId (SRX/07D)	887	887	0%	887	0%
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Requins et Raies	EU waters of VIII et IX (SRX/89-C)	4.640	5.459	-15%	4.640	-15%
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Flétan du Groenland	EU waters of IIa and IV; EU and internat. waters Vb and VI (GHL/2A-C46)	170	261	-35%	170	-35%

<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Maquereau	IIIa and IV; EU waters of IIa, IIIb-c and Subdivisions 22-32 (MAC/2A34)	20.002	22.382	-11%	20.002	-11%
<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Maquereau	VI, VII, VIII a-b, VIII d-e; EU and internat. waters of Vb; Internat. waters of Iia, XII, XIV (MAC/2CX14)	258.684	295.366	-12%	258.684	-12%
<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Maquereau	VIIIc, IX, X; EU waters of CEEAF 34.1.1 (MAC/8C3411)	29.572	33.875	-13%	29.572	-13%
<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Maquereau	Norwegian waters of IIa and IVa (MAC/xxxx)	11.240			11.240	
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sole commune	IIIa; EU waters of IIIb-c and Subdivisions 22-32 (SOL/3A/BCD)	840	700	20%	840	20%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sole commune	EU waters of II and IV (SOL/24)	14.050	14.050	0%	13.550	-4%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sole commune	VI; EU and internat. waters of Vb; internat. waters of XII, XIV (SOL/561214)	60	61	-2%	52	-15%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sole commune	VIIa (SOL/07A)	390	402	-3%	320	-20%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sole commune	VIIb-c (SOL/7BC)	44	45	-2%	38	-16%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sole commune	VII d (SOL/07D)	4.852	4.219	15%	4.156	-1%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sole commune	VIIe (SOL/07E)	710	618	15%	710	15%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sole commune	VII f, g (SOL/7FG)	1241	993	25%	1241	25%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sole commune	VII h, j, k (SOL/7HJK)	423	498	-15%	423	-15%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sole commune	VIIIa, b (SOL/8AB)	4.250	4.829	-12%	4.200	-13%
<i>Solea spp.</i>	Sole	Sole	VIIIc, d, e, IX, X. EU waters of CEEAF 34.1.1 (SOX/8CDE34)	1.072	1.094	-2%	930	-15%
<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat	Sprat	IIIa (SPR/03A)	48.100	48.100	0%	48.100	0%
<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat	Sprat	EU waters of IIa and IV (SPR/2AC4-C)	149.924	150.840	-1%	132.924	-12%
<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat	Sprat	VII d-e (SPR/7DE)	5.421	5.532	-2%	4.702	-12%
<i>Squalus acanthias</i>	Spurdog/ dogfish	Aiguillat/ chien de mer	EU waters of IIIa (DGS/03A-C)	0	0	Not relevant	0	Not relevant
<i>Squalus acanthias</i>	Spurdog / dogfish	Aiguillat/ chien de mer	EU waters of IIa & IV (DGS/2AC4-C)	0	0	Not relevant	0	Not relevant

<i>Squalus acanthias</i>	Spurdog dogfish	Aiguillat chien de mer	EU and internat. waters of I, V, VI, VII, VIII, XII & XIV (DGS/15X14)	0	0	Not relevant	0	Not relevant
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel and associated by-catches	Chinchard et prises accessoires ass.	EU waters of IVb, IVc, VIIId (JAX/47D)	42.955	43.854	-2%	36.786	-16%
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Chinchard	EU waters of IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa,b,d,e; Vb; EU and internat. waters of XII & XIV (JAX/2A-14)	156.587	157.881	-1%	156.587	-1%
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Chinchard	VIIIc (JAX/08c)	25.137	25.310	-1%	24.737	-2%
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Chinchard	IX (JAX/09)	29.585	31.142	-5%	26.471	-15%
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Chinchard	X: EU waters of CECAF - Azores (JAX/X34PRT)	To be established	3.072		To be established	
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Chinchard	EU waters of CECAF Madeira Islands (JAX/341PRT)	To be established	1.229		To be established	
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Chinchard	EU waters of CECAF - Canary Islands (JAX/341SPN)	To be established	1.229		To be established	
<i>Trisopterus esmarki</i>	Norway pout	Tacaud norvégien	IIIa; EU waters of IIa, IV (EC waters) (NOP/2A3A4)	0	75.000	-100%	0	-100%
<i>Trisopterus esmarki</i>	Norway pout	Tacaud norvégien	Norwegian water of IV (NOP/4AB-N)	0	1.000	-100%	0	-100%
		Industrial fish	Norwegian waters of IV (I/F/4AB-N)	800	800	0%	800	na
		Combined quota	EU waters of Vb; VI and VII (R/G/5B67-C)	Not relevant	Not relevant		Not relevant	
		Other species	Norwegian waters IV (OTH/4AB-N)	Not relevant	5.000		5.000	
		Other species	EU waters of IIa, IV and VIa north of 56°30N (OTH/2A46AN)	Not relevant	Not relevant		Not relevant	
ANNEX IB NORTH EAST ATLANTIC AND GREENLAND AND ICES zones I, II, V, XII, XIV and Greenland waters of NAFO 0 and 1								
<i>Chionoecetes spp.</i>	Crabe	Snow crab	Greenland waters of NAFO 0 and 1 (PCR/N01GRN)	500	500	0%	500	0%
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Hareng	EU and Internat. waters of I and II (HER/1/2)	64.319	96.543	-33%	64.319	-33%

<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	Norwegian waters of I and II (COD/1N2AB)	14.127	20.571	-31%	12.127	-41%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	Greenland waters of NAFO 0 and 1, Greenland waters of V and XIV (COD/NO1514)	2.500	2.500	0%	2.500	0%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	Internat. waters of I and IIb (COD/1/2B)	22.356	22.356	0%	25.975	16%
<i>Gadus morhua and Melanogrammus aeglefinus</i>	Cod and haddock	Cabillaud et églefin	Faroese waters of Vb (C/H/05B-F)	0	500		0	
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Atlantic halibut	Flétan	Greenland waters of V, XIV (HAL/514GRN)	1.075	1.075	0%	1.075	0%
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Atlantic halibut	Flétan	Greenland waters of NAFO 0 and 1 (HAL/N01GRN)	75	75	0%	75	0%
<i>Mallotus villosus</i>	Capelin	Capelan	IIb (CAP/02B)	0	0		0	
<i>Mallotus villosus</i>	Capelin	Capelan	Greenland waters of V, XIV (CAP/514GRN)	15400	0	0%	15400	
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Eglefin	Norwegian waters of I, II (HAD/1N2AB)	1.350	2.050	-34%	1.350	-34%
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Merlan bleu	Faroese waters (WHB/2A4AXF)	0	2.700		0	
<i>Molva molva and Molva dypterigia</i>	Ling and Blue ling	Lingue et lingue bleue	Faroese waters of Vb (B/L/05B-F)	0	2.700		0	
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Crevette nordique	Greenland waters of V and XIV (PRA/514GRN)	7.000	7.000	0%	7.000	0%
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Crevette nordique	Greenland waters of NAFO 0 and 1 (PRA/N01GRN)	4.000	4.000	0%	4.000	0%
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Lieu noir	Norwegian waters I, II (POK/1N2AB)	2.250	3.000	-25%	2.250	-25%
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Lieu noir	International waters of I and II (POK/1/2INT)	0	0		0	
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Lieu noir	Faroese waters of Vb (POK/05B-F)	0	2.425		0	
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Flétan du Groenland	Norwegian waters of I and II (GHL/1N2AB)	50	50	0%	50	0%
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Flétan du Groenland	International waters of I and II (GHL/12/INT)	0	0		0	

<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Flétan du Groenland	Greenland waters of V and XIV (GHL/514GRN)	7.000	7.500	-7%	7.000	-7%
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Flétan du Groenland	Greenland waters of NAFO 0 and 1 (GHL/N01GRN)	2.650	2.800	-5%	2.650	-5%
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Sébaste	EU and internat. waters of V; internat. waters of XII and XIV (RED/51214)	To be established	6992	0%	To be established	0%
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Sébaste	Norwegian waters of I and II (RED/1N2AB)	1.500	1.500	0%	1.500	0%
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Sébaste	Internat. Waters of I and II (RED/1/2INT)	Not relevant	Not relevant		Not relevant	
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Sébaste	Greenland waters of V, XIV (RED/514GRN)	To be established	8000	na	To be established	na
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Sébaste	Icelandic waters of Va (RED/05A-IS)	0	0	na	0	na
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Sébaste	Faroese waters of Vb (RED/05B-F)	0	1.600	na	0	na
	By-catches		Greenland waters of NAFO 0, 1 (XBC/N01GRN)	2.300	2.300	0%	2.300	0%
	Other species		Norwegian waters of I, II (OTH/1N2AB)	350	350	0%	350	na
	Other species		Faroese waters of Vb (OTH/05B-F)	0	760	-100%	0	na
	Flatfish		Faroese waters of Vb (FLX/05B-F)	0	300	-100%	0	
ANNEX IC NORTH WEST ATLANTIC Area of NAFO								
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	NAFO 2J3KL	0	0	0%	0	0%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	NAFO 3NO	0	0	0%	0	0%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	NAFO 3M	5703	3136	82%	5703	82%
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Witch flounder	Plie grise	NAFO 2J3KL	0	0	0%	0	0%
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Witch flounder	Plie grise	NAFO 3NO	0	0	0%	0	0%
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	American Plaice	Faux Flétan	NAFO 3M	0	0	0%	0	0%
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	American Plaice	Faux Flétan	NAFO 3LNO	0	0	0%	0	0%

<i>Illex illecebrosus</i>	Short fin squid	Calmar à nageoires courtes	NAFO sub-zones 3 and 4	34.000	34.000	0%	34.000	0%
<i>Limanda ferruginea</i>	Yellowtail flounder	Limande à queue jaune	NAFO 3LNO	0	0	0%	0	0%
<i>Mallotus villosus</i>	Capelin	Capelan	NAFO 3NO	0	0	0%	0	0%
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Crevette nordique	NAFO 3L	334	1670	-80%	1069	-36%
<i>Pandalus borealis</i>	Nothern prawn	Crevette nordique	NAFO 3M	Not relevant			Not relevant	
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Flétan du Groenland	NAFO 3LMNO	7.466	6.951	7%	7.466	7%
<i>Rajidae</i>	Skate	Raie cendrée	NAFO 3LNO	7.556	7.556	0%	7.556	0%
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Sébaste	NAFO 3LN	1094	638	71%	1094	71%
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Sébaste	NAFO 3M	7.813	7.813	0%	7.813	0%
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Sébaste	NAFO 3O	7.000	7.000	0%	7.000	0%
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Sébaste	NAFO Subarea 2, divisions 1F and 3K	2.503	2.503	0%	2.503	0%
<i>Urophycis tenuis</i>	White hake	Merluche blanche	NAFO 3NO	3.529	3.529	0%	3.529	0%
ANNEX ID HIGHLY MIGRATORY FISH - All AREAS								
<i>Thunnus thynnus</i>	Bluefin tuna	Thon rouge	Atlantic Ocean, east of longitude 45°W and Mediterranean (BFT/AE045W)	5.756	7.087	-19%	5.756	-19%
<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish	Espadon	Atlantic Ocean (north of latitude 5° N)	8.997	8.636	4%	8.997	4%
<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish	Espadon	Atlantic Ocean (south of latitude 5° N)	5.318	6.638	-20%	5.318	-20%
<i>Germo alalunga</i>	Northern Albacore	Thon blanc	Atlantic Ocean (north of latitude 5° N)	27.917	27.917	0%	27.917	0%
<i>Germo alalunga</i>	Southern Albacore	Thon blanc	Atlantic Ocean (south of latitude 5° N)	1.915	1.915	0%	1.915	0%
<i>Thunnus obesus</i>	Bigeye tuna	Thon obèse	Atlantic Ocean	29.867	31.200	-4%	29.867	-4%
<i>Makaira nigricans</i>	Blue marlin	Makaire bleu	Atlantic Ocean	103	103	0%	103	0%

<i>Lamna nasus</i>	Portbeagle	Requin-taube	EC and internat. waters of I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII and XIV					
<i>Tetrapturus alba</i>	White marlin	Makaire blanc	Atlantic Ocean	47	47	0%	47	0%
ANNEX IE ANTARCTIC Area of CCAMLR								
<i>Champocephalus gunnari</i>	Antarctic icefish	Poisson des glaces antarctique	FAO 48.3 Anatarctic ANI/F483	2305	1548	49%	2305	49%
<i>Champocephalus gunnari</i>	Antarctic icefish	Poisson des glaces antarctique	FAO 58.5.2 Antarctic ANI/F5852	78	1658	-95%	78	-95%
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Antarctic toothfish	Légines	FAO 48.3 Antarctic TOP/F483	3000	3000	0%	3000	0%
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Antarctic toothfish	Légines	FAO 48.4 Antarctic north (TOP/F484N)	40	75	-47%	40	-47%
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Antarctic toothfish	Légines	FAO 48.4 Antarctic south (TOP/F484)	30			30	
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Antarctic toothfish	Légines	FAO 58.5.2 Antarctic TOP/F5852	2550	2550	0%	2250	-12%
<i>Euphausia superba</i>	Krill	Krill	FAO 48 KRI/F48	5.610.000	3 470 000		5.610.000	
<i>Euphausia superba</i>	Krill	Krill	FAO 58.4.1 Antarctic KRI/F5841	440 000	440 000		440 000	
<i>Euphausia superba</i>	Krill	Krill	FAO 58.4.2 Antarctic KRI/F5842	2 645 000	2 645 000		2 645 000	
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Grey rockcod	Colin austral	FAO 58.5.2 Antarctic NOS/F5852	80	80	0%	80	0%
<i>Paralomis spp.</i>	Crab	Crabe	FAO 48.3 Antarctic PAI/F483	1600	1600	0%	1600	0%
<i>Macrourus spp.</i>	Grenadier	Grenadier	FAO 58.5.2 Antarctic GRV/F5852	360	360	0%	360	0%
	Other species	Autres espèces	FAO 58.5.2 Antarctic OTH/F5852	50	50	0%	50	0%
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Requins et raies	FAO 58.5.2 Antarctic SRX/F5852	120	120	0%	120	0%
<i>Channichtyx rhinocerus</i>	Unicorn icefish		FAO 58.5.2 Antarctic LIC/F5852				150	

ANNEX IF SOUTH-EAST ATLANTIC OCEAN Area of SEAFO								
<i>Beryx spp.</i>	Alfonsinos	Béryx	SEAFO	200	200	0%	200	0%
<i>Chaceon spp.</i>	Deep-sea Red crab	Gérion ouest-africain	SEAFO Sub Division B1	200	0	Not relevant	200	Not relevant
<i>Chaceon spp.</i>	Deep-sea Red crab	Gérion ouest-africain	SEAFO excluding Sub division B1	200	200	0%	200	0%
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Patagonian Toothfish	Légine australe	SEAFO	230	200	15%	230	15%
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	Orange roughy	Hoplosthète orange	SEAFO Sub Division B1 (ORY/F47NAM)	0	0		0	
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	Orange roughy	Hoplosthète orange	SEAFO, excluding Sub Division B1 (ORY/F47X)	50	50		50	
ANNEX IG SOUTHERN BLUEFIN TUNA - All Areas								
<i>Thunnus maccoyii</i>	Bluefin tuna footnote	Thon rouge	By-catches in all areas (SBF/F41-81)	10	10	0%	10	0%
ANNEX IH WCFPC Area								
<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish	Espadon	WCPFC area south of 20° S	3.170	3.170		pm	
ANNEX IJ SPFO Area								
<i>Trachurus murphyi</i>	Jack mackerel	Chinchard du Chili	SPFO (CJM)	To be established	179.000		To be established	

Η Επιτροπή και το Συμβούλιο αναγνωρίζουν ότι οι απορρίψεις ιχθύων συνιστούν σπατάλη φυσικών πόρων και αποτελούν ένα σοβαρό πρόβλημα της παγκόσμιας και της ευρωπαϊκής αλιείας. Η ευρέως διαδεδομένη απόρριψη ιχθύων είναι επιζήμια για τα θαλάσσια οικοσυστήματα και για την οικονομική βιωσιμότητα των αλιευτικών επιχειρήσεων, και είναι δεοντολογικά ανεπιθύμητη.

Η Επιτροπή και το Συμβούλιο έχουν δεσμευθεί για τη μείωση των απορρίψεων, τώρα και υπό την μεταρρυθμισμένη Κοινή Αλιευτική Πολιτική. Η δράση των κρατών μελών είναι ευπρόσδεκτη και η συνεργασία θα είναι στενή με τα κράτη μέλη και με άλλους εταίρους για την αντιμετώπιση αυτού του προβλήματος, μεταξύ άλλων με δοκιμές εναλλακτικών συστημάτων διαχείρισης, πλήρως τεκμηριωμένη αλιεία ή διαχείριση των προσπαθειών. Η Επιτροπή και το Συμβούλιο ανυπομονούν να δουν τα αποτελέσματα πρωτοβουλιών όπως η διαχείριση των ποσοτώσεων αλιευμάτων, προκειμένου να αξιολογηθεί από την ΕΤΟΕΑ η αποτελεσματικότητά της όσον αφορά τη μείωση των απορρίψεων και της θνησιμότητας των ιχθύων.

Η Επιτροπή, διαπιστώνοντας τη συνεχιζόμενη κακή κατάσταση των αποθεμάτων γάδου, στα οποία αναφέρεται ο κανονισμός του Συμβουλίου (ΕΚ) 1342/2008, καθώς και την έλλειψη ενδείξεων μείωσης των ποσοστών θνησιμότητας λόγω της αλιείας, θα αναλάβει επανεξέταση όλων των παραγόντων που έχουν σχέση με τις αλιευτικές δραστηριότητες με στόχο τα εν λόγω αποθέματα. Η επανεξέταση θα αφορά και τα μέτρα που καθορίζονται βάσει του προαναφερόμενου κανονισμού, την εφαρμογή και τα αποτελέσματά τους, περιλαμβανομένων των μέτρων μείωσης των απορρίψεων και των μέτρων που αποφασίζονται από τα κράτη μέλη και επηρεάζουν τη διαχείριση των αποθεμάτων γάδου, καθώς και την εφαρμογή των ορίων των αλιευτικών προσπαθειών. Η επανεξέταση θα καλύπτει επιστημονικές πλευρές και θέματα ελέγχου, και τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποβάλουν τα σχετικά δεδομένα. Η Επιτροπή θα ζητήσει τη συμβουλή της ΕΤΟΕΑ σχετικά με την αναθεώρηση, και θα διαβουλευθεί με τα ενδιαφερόμενα μέρη μέσω των περιφερειακών γνωμοδοτικών συμβουλίων. Η Επιτροπή αναλαμβάνει να συγκαλέσει διάσκεψη για να συζητηθούν τα πορίσματα αυτών των διαβουλεύσεων.

Εκτός από τις αλιευτικές δυνατότητες για το 2011 για το Εύξεινο Πόντο, επί των οποίων οι Υπουργοί κατέληξαν σε πολιτική συμφωνία σε αυτή τη σύνοδο του Συμβουλίου, οι αλιευτικές δυνατότητες για το 2011 για τη Βαλτική και οι αλιευτικές δυνατότητες για το 2011-2012 για τα αποθέματα βαθέων υδάτων είχαν ήδη εγκριθεί στις 26 Οκτωβρίου και στις 29 Νοεμβρίου 2010 αντιστοίχως.

Σύμφωνα με το άρθρο 43 παράγραφος 3 της Συνθήκης, το Συμβούλιο υποχρεούται να εκδίδει μέτρα, μετά από πρόταση της Επιτροπής, σχετικά με τον καθορισμό και την κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων.

Δεδομένου ότι οι υφιστάμενες διατάξεις στον τομέα που καλύπτει η πρόταση εφαρμόζονται έως τις 31 Δεκεμβρίου 2010, με εξαίρεση ορισμένους περιορισμούς της αλιευτικής προσπάθειας που εφαρμόζονται έως τις 31 Ιανουαρίου 2011, ο κανονισμός θα ισχύσει από την 1η Ιανουαρίου 2011 και εξής.

Αλιευτικές δυνατότητες για το 2011 στον Εύξεινο Πόντο

Οι Υπουργοί κατέληξαν σε πολιτική συμφωνία για κανονισμό με τον οποίο καθορίζονται οι αλιευτικές δυνατότητες για το 2011 για ορισμένα αποθέματα στον Εύξεινο Πόντο ([17003/10](#)) βάσει συμβιβαστικής πρότασης της Προεδρίας που συνετάχθη σε συμφωνία με την Επιτροπή.

Το Συμβούλιο θα εκδώσει αυτόν τον κανονισμό μετά από την οριστικοποίησή του από τους Γλωσσομαθείς Νομικούς, με γραπτή διαδικασία.

Το βασικό στοιχείο της συμβιβαστικής πρότασης της Προεδρίας που επικύρωσε η Επιτροπή, είναι η κατά 10% μείωση των συνολικών επιτρεπόμενων αλιευμάτων (TAC) στον Εύξεινο Πόντο για το καλκάνι και την παπαλίνα.

Ο ακόλουθος πίνακας καθορίζει τις ενδεικτικές τιμές των TAC στον Εύξεινο Πόντο για το 2011 σε σύγκριση με εκείνα του 2010 και την πρόταση της Επιτροπής.

Είδος (λατινική ονομασία)	Είδος (αγγλική ονομασία)	Είδος (γαλλική ονομασία)	Αλιευτική ζώνη ICES	ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ TAC 2011	ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ TAC 2010	ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ σύγκριση 2011/2010	ΕΠΙΤΡΟΠΗ πρόταση για το 2011	Σύγκριση Συμβουλίου TAC 2010 / Πρόταση Επιτροπής 2011
<i>Psetta maxima</i>	Turbot	Turbot	Black Sea (TUR/F3742C)	86,4	96	-10%	72	-25%
<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat	Sprat	Black Sea (SPR/F3742C)	11 475	12 750	-10%	9 563	-25%

Το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφώνησαν ότι είναι σκόπιμο να θεσπιστούν ενδεδειγμένα μέτρα, όπως συστήματα ελέγχων και κριτήρια αναφοράς, προκειμένου να αποφευχθούν οι ψευδείς εκθέσεις και η παράνομη αλιεία καλκανιού στον Εύξεινο Πόντο. Τα μέτρα αυτά θα πρέπει να θεσπιστούν από τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη από κοινού με την Επιτροπή το 2011.

Το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφώνησαν επίσης ότι θα πρέπει να υπάρξει περιφερειακή συνεργασία για την αλιεία στον Εύξεινο Πόντο προκειμένου να προαχθεί η βιώσιμη διαχείριση των αποθεμάτων σε αυτή την περιοχή και ότι το καθένα από τα δύο θεσμικά όργανα θα αναλάβει δράση ανάλογα με τις αρμοδιότητές του.

Τέλος, το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να προτείνει τον καθορισμό ελάχιστων μεγεθών εκφόρτωσης και ελάχιστων μεγεθών ματιών για την αλιεία καλκανιού, τονίζοντας ότι τα επίπεδα των TAC που ορίζονται στον κανονισμό για το 2011 λαμβάνουν υπόψη τη συνεχή εφαρμογή των σχετικών εθνικών διατάξεων που υπάρχουν στη Βουλγαρία και στη Ρουμανία.

Σύμφωνα με το άρθρο 43 παράγραφος 3 της Συνθήκης, το Συμβούλιο υποχρεούται να εκδίδει μέτρα, μετά από πρόταση της Επιτροπής, σχετικά με τον καθορισμό και την κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων στον Εύξεινο Πόντο.

Δεδομένου ότι οι υφιστάμενες διατάξεις εφαρμόζονται έως τις 31 Δεκεμβρίου 2010, ο κανονισμός θα ισχύσει από την 1η Ιανουαρίου 2011.

ΓΕΩΡΓΙΑ

Συμβατικές σχέσεις στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

Οι Υπουργοί ενημερώθηκαν για πρόταση κανονισμού ο οποίος τροποποιεί τον κανονισμό αριθ. 1234/2007¹ όσον αφορά τις συμβατικές σχέσεις στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ([17582/10](#)).

Οι περισσότερες αντιπροσωπίες επικρότησαν την πρόταση της Επιτροπής και ιδιαίτερα το μέτρο που επιτρέπει στους παραγωγούς να συγκεντρώνονται για να διαπραγματευθούν και να συνάπτουν συμβάσεις με τις εταιρίες γαλακτοκομικών προϊόντων. Τονίστηκε επίσης η σημασία του ρόλου των διεπαγγελματικών οργανώσεων και της αυξημένης διαφάνειας. Ωστόσο, ορισμένα κράτη μέλη υπενθύμισαν ότι θα πρέπει σε κάθε περίπτωση να παρέχονται εγγυήσεις για την εύρυθμη λειτουργία της ενιαίας αγοράς.

Το Συμβούλιο σημείωσε την πρόταση αυτή και ανέθεσε στα προπαρασκευαστικά του όργανα να εξετάσουν λεπτομερώς την πρόταση. Σε αυτή τη συνάρτηση, το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρέσχε η επερχόμενη ουγγρική Προεδρία, ότι δηλαδή η αρμόδια ομάδα εργασίας θα αρχίσει την εξέταση τον Ιανουάριο, η δε ανταλλαγή απόψεων προβλέπεται να πραγματοποιηθεί κατά τη διάρκεια του Συμβουλίου Γεωργίας και Αλιείας το Μάρτιο.

Η εν λόγω πρόταση της Επιτροπής ακολουθεί την έκθεση και τις συστάσεις της Ομάδας Υψηλού Επιπέδου για το Γάλα και τα συμπεράσματα της Προεδρίας για την έκθεση αυτή, όπως υποστηρίζεται από τη μεγάλη πλειονότητα των αντιπροσωπιών ([14186/10](#)). Στα συμπεράσματα αυτά καλείται η Επιτροπή να υποβάλει μέχρι τα τέλη του έτους την απάντησή της στις τρεις πρώτες συστάσεις της Ομάδας Υψηλού Επιπέδου που αφορούν:

- τις ενισχυμένες συμβατικές σχέσεις μεταξύ των γαλακτοπαραγωγών και των γαλακτοκομικών μονάδων,
- τη συλλογική διαπραγματευτική ισχύ των παραγωγών και
- τον πιθανό ρόλο των διεπαγγελματικών οργανώσεων στον γαλακτοκομικό κλάδο,

και να ανταποκριθεί ταχέως στη σύσταση της Ομάδας Υψηλού Επιπέδου για τη διαφάνεια.

¹ EE L 229, 16.11.2007, σ. 1.

Όσον αφορά τις σχέσεις μεταξύ των γαλακτοπαραγωγών και των γαλακτοκομικών μονάδων, η συγκέντρωση της προσφοράς είναι συχνά αισθητά χαμηλότερη από τη συγκέντρωση σε επίπεδο μεταποίησης. Αυτό έχει ως αποτέλεσμα μια ανισορροπία στη διαπραγματευτική ισχύ μεταξύ των δύο αυτών επιπέδων. Η πρόταση προβλέπει προαιρετικές γραπτές συμβάσεις που θα συνάπτονται εκ των προτέρων για τις παραδόσεις νωπού γάλακτος από τον γεωργό στο γαλακτοκομείο, οι οποίες θα περιλαμβάνουν τα βασικά στοιχεία της τιμής, το χρονοδιάγραμμα και την ποσότητα των παραδόσεων και τη διάρκεια της σύμβασης. Για να επανεξισορροπηθεί η διαπραγματευτική ισχύς, προτείνεται επίσης να επιτραπεί στους γεωργούς να διαπραγματεύονται τους όρους των εν λόγω συμβάσεων, μεταξύ των οποίων και την τιμή, συλλογικά μέσω των οργανώσεων παραγωγών. Στην πρόταση προβλέπεται νομική βάση στη γεωργική νομοθεσία για τον σκοπό αυτό. Προκειμένου να μην αποσταθεροποιηθεί η υφιστάμενη κατάσταση, προτείνεται ο καθορισμός ποσοτικού ορίου.

Οι διεπαγγελματικές οργανώσεις καλύπτουν μέρος ή το σύνολο της αλυσίδας εφοδιασμού: γεωργούς, μεταποιητές, διανομείς και λιανοπωλητές. Μπορούν δυνητικά να διαδραματίσουν χρήσιμους ρόλους όσον αφορά την έρευνα, τη βελτίωση της ποιότητας, την προώθηση και τη διάδοση των βέλτιστων πρακτικών σχετικά με τις μεθόδους παραγωγής και μεταποίησης. Προτείνεται οι κανόνες που ισχύουν για τις διεπαγγελματικές οργανώσεις στον τομέα των φρούτων και των λαχανικών να εφαρμοσθούν, με τις κατάλληλες προσαρμογές, στον γαλακτοκομικό τομέα. Αυτό θα συντελούσε στη βελτίωση των γνώσεων και της διαφάνειας όσον αφορά την παραγωγή και την αγορά.

Η Επιτροπή, αποκρινόμενη στην κρίση του γαλακτοκομικού τομέα το 2009, σύστησε τον Οκτώβριο του ίδιου έτους μια Ομάδα Υψηλού Επιπέδου για το Γάλα, προκειμένου να συζητηθούν μεσοπρόθεσμες και μακροπρόθεσμες ρυθμίσεις για το γαλακτοκομικό τομέα, δεδομένου ότι οι ποσοτώσεις πρόκειται να λήξουν την 1η Απριλίου 2015. Η Ομάδα Υψηλού Επιπέδου δημοσίευσε την έκθεσή της στα μέσα Ιουνίου και συνέστησε διάφορα μέτρα: εκείνα που παρουσίασε η Επιτροπή στην πρότασή της, καθώς και άλλα που αφορούν τα μέσα της αγοράς, την ποιότητα και την επισήμανση καθώς και την καινοτομία και την έρευνα. ([11935/10](#) + [11758/10](#)).

Έκθεση για την κατάσταση στην αγορά γαλακτοκομικών προϊόντων

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση την τριμηνιαία έκθεση της Επιτροπής για την αγορά γαλακτοκομικών προϊόντων ([17244/10](#)), την οποία υπέβαλε ο Επίτροπος Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης, κ. Dacian Cioloș.

Η αγορά γαλακτοκομικών της ΕΕ είναι εφέτος σε πολύ καλύτερη κατάσταση σε σχέση με πέρυσι. Οι τιμές που καταβάλλονται στους γαλακτοπαραγωγούς έχουν ανακάμψει από τα χαμηλά επίπεδα ρεκόρ που σημείωσαν την άνοιξη του 2009: η σταθμισμένη μέση τιμή στην ΕΕ σημείωσε αυξητική τάση (32,5 c/kg τον Σεπτέμβριο του 2010 έναντι 27 c/kg στα μέσα του 2009) και είναι υψηλότερη από οιαδήποτε μηνιαία μέση τιμή των ετών 2003 - 2006 (μόνο κατά τη διάρκεια της ανόδου των τιμών το 2007 οι τιμές έφτασαν σε τέτοια επίπεδα). Πολύ πρόσφατα παρατηρήθηκε μια τάση στασιμότητας, η οποία θα πρέπει να παρακολουθείται στενά.

Οι μέσες τιμές στην ΕΕ για τα γαλακτοκομικά προϊόντα εξακολουθούν να είναι σε μεγάλο βαθμό πάνω από τα επίπεδα παρέμβασης. Τις τελευταίες εβδομάδες παρατηρήθηκε μια ελαφρώς ασθενέστερη τάση στις τιμές της ΕΕ για τα κύρια γαλακτοκομικά προϊόντα, με ορισμένες εξαιρέσεις. Οι τιμές σε παγκόσμιο επίπεδο εξακολουθούν να βρίσκονται σε ιστορικά υψηλά επίπεδα, χωρίς να λαμβάνεται υπόψη η ραγδαία αύξηση των τιμών του 2007.

Η κοινοτική παραγωγή γάλακτος αυξάνεται συνεχώς από την άνοιξη, καθώς και τα σωρευτικά επίπεδα για την περίοδο Ιανουαρίου-Σεπτεμβρίου 2010 είναι κατά 0,8% υψηλότερα σε σχέση με την αντίστοιχη περίοδο του 2009. Αυτή η πρόσθετη παραγωγή γάλακτος μετατράπηκε κυρίως σε προϊόντα με προστιθέμενη αξία (όπως τα γιαούρτια και τα τυριά) που παρουσίασαν αύξηση των επιπέδων παραγωγής σε συνάρτηση με την ικανοποιητική ζήτηση, ενώ τα κύρια γαλακτοκομικά προϊόντα (βούτυρο, αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη και πλήρες γάλα σε σκόνη) κινήθηκαν σε χαμηλότερα επίπεδα παραγωγής. Σε σύγκριση με τα επίπεδα των ποσοστώσεων, οι πρώτες εκτιμήσεις δείχνουν ότι οι παραδόσεις γάλακτος από τον Απρίλιο έως το Σεπτέμβριο του 2010 είναι κατά 6% κατώτερες από την ποσόστωση για την ΕΕ-27.

Τα δημόσια αποθέματα για το βούτυρο και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη έχουν μειωθεί: παραμένουν μόνο 190 000 τόνοι αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη - εκ των οποίων 94 000 τόνοι έχουν δεσμευθεί για το πρόγραμμα για τους απόρους για το 2011 - και 1 500 τόνοι βουτύρου, οι οποίοι έχουν επίσης δεσμευθεί για το πρόγραμμα αυτό.

Η Επιτροπή, ανταποκρινόμενη στην κρίση που έπληξε τον τομέα των γαλακτοκομικών προϊόντων, δεσμεύτηκε το Μάιο του 2009 να υποβάλει τριμηνιαίες εκθέσεις για την κατάσταση στην αγορά γαλακτοκομικών προϊόντων.

Όροι για τη σταδιακή κατάργηση του συστήματος γαλακτοκομικών ποσοτώσεων

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που έδωσε η Επιτροπή σχετικά με την εξέλιξη της κατάστασης της αγοράς και τις προϋποθέσεις για τη σταδιακή κατάργηση του συστήματος γαλακτοκομικών ποσοτώσεων ([17243/10](#)).

Ο γαλακτοκομικός τομέας βίωσε μια περίοδο έντονης αστάθειας των τιμών από το 2007 έως το 2009. Έκτοτε, η κατάσταση της αγοράς έχει βελτιωθεί και οι προοπτικές είναι γενικά θετικές. Συνολικά, ο γαλακτοκομικός τομέας προσανατολίζεται σταδιακά όλο και περισσότερο προς την αγορά.

Η σταδιακή κατάργηση του συστήματος των γαλακτοκομικών ποσοτώσεων (η λεγόμενη «ομαλή προσγγείωση») βρίσκεται ήδη σε καλό δρόμο στη συντριπτική πλειονότητα των κρατών μελών. Οι δύο κυριότεροι δείκτες (οι τιμές των ποσοτώσεων και το επίπεδο παραγωγής σε σύγκριση με τις ποσοτώσεις) είναι σαφώς προσανατολισμένοι στα περισσότερα κράτη μέλη. Με εξαίρεση τρία κράτη μέλη (ΔΑ, ΚΧ και ΚΥ), όπου παραμένουν υψηλές, οι τιμές των γαλακτοκομικών ποσοτώσεων έχουν πολύ χαμηλή τιμή: είναι ήδη μηδενικές σε ορισμένα κράτη μέλη, και μειώνονται στα περισσότερα άλλα, όπου αναμένεται να μηδενιστούν το 2015. Οι γαλακτοκομικές ποσοτώσεις έπαψαν να λειτουργούν ως όριο στην παραγωγή στα περισσότερα κράτη μέλη και ο προσανατολισμός προς την αγορά αποτελεί ήδη βασική αρχή σε αρκετά από αυτά. Υπό τις συνθήκες αυτές, η έκθεση καταλήγει στο συμπέρασμα ότι δεν υπάρχει λόγος αναθεώρησης των αποφάσεων του διαγνωστικού ελέγχου όσον αφορά τη σταδιακή αύξηση των ποσοτώσεων και τη λήξη του καθεστώτος των ποσοτώσεων την 1η Απριλίου 2015¹.

Εντούτοις, για να αυξηθεί η ευαισθητοποίηση και να ενισχυθεί η ευθύνη των επιχειρήσεων της αλυσίδας γαλακτοκομικών προϊόντων ώστε να λαμβάνονται καλύτερα υπόψη τα μηνύματα της αγοράς και να προσαρμόζεται η προσφορά στη ζήτηση, όπως άλλωστε συνέστησε η Ομάδα Υψηλού Επιπέδου για το γάλα.

Στις 20 Νοεμβρίου 2008, οι Υπουργοί γεωργίας της ΕΕ κατέληξαν σε πολιτική συμφωνία σχετικά με τον διαγνωστικό έλεγχο της ΚΓΠ. Είχαν προταθεί όροι για τη σταδιακή κατάργηση του συστήματος των γαλακτοκομικών ποσοτώσεων μέχρι τον Απρίλιο του 2015. Είχε διασφαλισθεί η «ομαλή προσγγείωση», με την αύξηση των ποσοτώσεων κατά ένα τοις εκατό ετησίως μεταξύ των ετών 2009/10 και 2013/14. Όσο για την Ιταλία, η αύξηση του 5% εισήχθη άμεσα το 2009/10. Το 2009/10 και το 2010/11, οι αγρότες που υπερβαίνουν τις γαλακτοκομικές ποσοτώσεις κατά ποσοστό μεγαλύτερο του 6%, θα πρέπει να καταβάλλουν εισφορά κατά 50 τοις εκατό υψηλότερη από την κανονική ποινή.

Ο κανονισμός αριθ. 1234/2007 για την «ενιαία Κοινή Οργάνωση των Αγορών (ΚΟΑ)», προβλέπει στο άρθρο 184 την υποβολή μιας πρώτης έκθεσης από την Επιτροπή σχετικά με τους όρους σταδιακής κατάργησης του συστήματος γαλακτοκομικών ποσοτώσεων, πριν από τις 31 Δεκεμβρίου 2010. Μια δεύτερη έκθεση πρόκειται να υποβληθεί στις 31 Δεκεμβρίου 2012.

¹ Κατά τη διάρκεια της συζήτησης, ορισμένα κράτη μέλη επέμειναν στην ανάγκη να διασφαλιστεί η «ομαλή προσγγείωση» σε όλα τα κράτη μέλη.

Η δέσμη μέτρων για την ποιότητα

Η Επιτροπή ενημέρωσε το Συμβούλιο σχετικά με δέσμη μέτρων για την ποιότητα, η οποία αποτελείται από:

- πρόταση κανονισμού για την πολιτική ποιότητας των αγροτικών προϊόντων ([17672/10](#)), και
- πρόταση για τροποποίηση του κανονισμού αριθ. 1234/2007 «Ενιαία ΚΟΑ» ([17677/10](#)).

Αρκετές αντιπροσωπίες επικρότησαν τις προτάσεις της Επιτροπής, θεωρώντας ότι είναι σημαντικές για τη διατήρηση της ποικιλομορφίας των αγροτικών δραστηριοτήτων σε αγροτικές περιοχές και ότι ενισχύουν την αναγνώριση παραδοσιακών αγροτικών προϊόντων.

Το Συμβούλιο σημείωσε τις προτάσεις και ανέθεσε στα προπαρασκευαστικά του όργανα να τις εξετάσουν λεπτομερώς.

Στα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 22ας-23 Ιουνίου 2009 για την ποιότητα των γεωργικών προϊόντων καταγράφηκαν οι ακόλουθοι στρατηγικοί προσανατολισμοί:

- βελτίωση της επικοινωνίας μεταξύ αγροτών, αγοραστών και καταναλωτών σχετικά με τα ποιοτικά χαρακτηριστικά των γεωργικών προϊόντων,
- αύξηση της συνεκτικότητας μεταξύ των διαφόρων μηχανισμών που ισχύουν στο πλαίσιο της πολιτικής της ΕΕ για την ποιότητα των γεωργικών προϊόντων, και
- μείωση της πολυπλοκότητας του συστήματος προκειμένου να είναι πιο εύκολο για τους αγρότες, τους παραγωγούς και τους καταναλωτές να χρησιμοποιούν και να κατανοούν τα διάφορα συστήματα και την ορολογία σήμανσης.

Βάσει τούτων, η Επιτροπή εκπόνησε τη «δέσμη για την ποιότητα», η οποία αποτελείται από μια σειρά προτάσεων που στόχο έχουν να συγκροτήσουν μια συνεκτική πολιτική για την ποιότητα των αγροτικών προϊόντων και να βοηθήσουν τους αγρότες να γνωστοποιούν καλύτερα στους καταναλωτές τα ποιοτικά και τα γενικότερα χαρακτηριστικά και στοιχεία των γεωργικών προϊόντων.

Η πολιτική για την ποιότητα των γεωργικών προϊόντων αποτελεί συνιστώσα της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΚΓΠ) και βασικό στοιχείο που εξυπηρετεί τους στόχους που θέτει η Επιτροπή στην ανακοίνωσή της για την ΚΓΠ ενόψει του 2020 ([16348/10](#) - βλ. επόμενο σημείο), όπως η ποικιλομορφία των αγροτικών δραστηριοτήτων.

Οι προτάσεις προβλέπουν την αποσαφήνιση και την απλούστευση των ισχυουσών διαδικασιών για τα ήδη υπάρχοντα καθεστάτα ποιότητας. Επιπλέον, η Επιτροπή προτείνει την ενίσχυση του καθεστώτος εγγύησης των παραδοσιακών ιδιότυπων προϊόντων το οποίο, μαζί με τις προστατευόμενες ονομασίες προέλευσης και τις προστατευόμενες γεωγραφικές ενδείξεις, αποτελούν τα κύρια στοιχεία της πολιτικής ποιότητας των αγροτικών προϊόντων στην ΕΕ.

Επί πλέον, με την τροποποίηση του κανονισμού αριθ. 1234/2007, η Επιτροπή προτείνει την απλούστευση των κανόνων εμπορίας και την περαιτέρω ανάπτυξη των προαιρετικών καθεστώτων για την ποιότητα.

Τον Οκτώβριο του 2008 η Επιτροπή ενέκρινε Πράσινη Βίβλο για την ποιότητα των αγροτικών προϊόντων και ξεκίνησε εκτενή δημόσια διαβούλευση. Το Συμβούλιο «Γεωργία και Αλιεία» του Δεκεμβρίου 2008 σημείωσε τις αρχικές απόψεις των αντιπροσωπιών για την ποιότητα των αγροτικών προϊόντων. Εν συνεχεία, η Τσεχική Προεδρία φιλοξένησε στην Πράγα διάσκεψη για την ποιότητα των αγροτικών προϊόντων στις 12-13 Μαρτίου 2009. Το αποτέλεσμα της δημόσιας διαβούλευσης, καθώς και τα αποτελέσματα της διάσκεψης, αποτέλεσαν τη βάση για την ανακοίνωση της Επιτροπής η οποία εγκρίθηκε στις 28 Μαΐου 2009. Μετά τη δημοσίευση της ανακοίνωσης αυτής, η Τσεχική Προεδρία διοργάνωσε συζήτηση και τα συμπεράσματα του Συμβουλίου εγκρίθηκαν στο Συμβούλιο «Γεωργία και Αλιεία» στις 22-23 Ιουνίου 2009 ([10722/09](#)). Στα συμπεράσματα αυτά εκκαλείτο η Επιτροπή να προετοιμάσει το έδαφος για πιθανές νομοθετικές πρωτοβουλίες.

Η ΚΓΠ με χρονικό ορίζοντα το 2020

Το Συμβούλιο διεξήγαγε συζήτηση προσανατολισμού σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής η *ΚΓΠ με ορίζοντα το 2020: η αντιμετώπιση των μελλοντικών προκλήσεων όσον αφορά τη διατροφή, τους φυσικούς πόρους και το έδαφος (16348/10)*.

Η συζήτηση, η οποία διαρθρώθηκε με βάση ερωτηματολόγιο της Προεδρίας (17459/10), επικεντρώθηκε στη βιώσιμη παραγωγή τροφίμων η οποία συνιστά τον πρώτο από τους τρεις κύριους στόχους της μελλοντικής ΚΓΠ που παρουσιάζονται στην ανακοίνωση της Επιτροπής.

Για πολλές αντιπροσωπίες η ΚΓΠ, για να εξασφαλίσει βιώσιμη παραγωγή τροφίμων, θα πρέπει να εξακολουθήσει να παρέχει κάποιο επίπεδο στήριξης του γεωργικού εισοδήματος καθώς και ένα δίκτυο ασφαλείας με μέτρα για την αγορά, ώστε να βοηθήσει τους αγρότες να αντιμετωπίζουν καταστάσεις κρίσης. Οι πληρωμές της ΚΓΠ θα πρέπει επίσης να θεωρηθούν ως αντιστάθμιση για τα υψηλότερα πρότυπα στα οποία υποχρεούνται να ανταποκρίνονται οι αγρότες της ΕΕ σε σύγκριση με τα πρότυπα που εφαρμόζονται σε τρίτες χώρες. Ταυτόχρονα, η ΚΓΠ πρέπει να βελτιώσει την ανταγωνιστικότητα του γεωργικού τομέα, προωθώντας κυρίως την καινοτομία, την έρευνα και την εκπαίδευση. Θα πρέπει επίσης να βελτιωθεί το μερίδιο της προστιθέμενης αξίας του γεωργικού τομέα στην τροφική αλυσίδα. Τέλος, οι αντιπροσωπίες εξέφρασαν την άποψη ότι η αντιστάθμιση για τα προβλήματα της παραγωγής σε περιοχές που υφίστανται φυσικούς περιορισμούς είναι αναγκαία για τη διατήρηση της γεωργικής δραστηριότητας σε ολόκληρη την ΕΕ και για τη διατήρηση της ποικιλομορφίας των αγροτικών τοπίων.

Η επερχόμενη ουγγρική Προεδρία θα οργανώσει δύο ακόμη συζητήσεις προσανατολισμού σχετικά με την ανακοίνωση αυτή, τον Ιανουάριο και το Φεβρουάριο του 2011. Οι συζητήσεις αυτές θα επικεντρωθούν στους δύο άλλους κύριους στόχους για το μέλλον της ΚΑΠ που προσδιόρισε η Επιτροπή στην ανακοίνωσή της, και συγκεκριμένα:

- βιώσιμη διαχείριση των φυσικών πόρων και δράση για την κλιματική αλλαγή,
- ισορροπημένη εδαφική ανάπτυξη.

Η επερχόμενη ουγγρική Προεδρία θα αξιοποιήσει τα αποτελέσματα των συζητήσεων αυτών για την προετοιμασία των συμπερασμάτων του Συμβουλίου με υποστήριξη όλων των αντιπροσωπιών, με σκοπό να εγκριθούν τον Μάρτιο του 2011.

Για να εμπλουτίσει τη συζήτηση, η Προεδρία διεξήγαγε συζήτηση κατά τη διάρκεια γεύματος σχετικά με την έννοια του «ενεργού γεωργού» που χρησιμοποιεί η Επιτροπή στην ανακοίνωσή της.

Κατά την αρχική ανταλλαγή απόψεων σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής στο τελευταίο Συμβούλιο «Γεωργία», τα περισσότερα κράτη μέλη υποδέχθηκαν ευνοϊκά το έγγραφο και σημείωσαν ότι αποτελεί καλή βάση για συζήτηση.

Το Συμβούλιο συζήτησε διάφορες πτυχές της μεταρρύθμισης κατά τη διάρκεια πέντε διαδοχικών Προεδριών και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (ΕΚ) ενέκρινε έκθεση πρωτοβουλίας σχετικά με την ΚΓΠ μετά το 2013 και τη συνάφειά της με την Στρατηγική για την Ευρώπη του 2020. Τον Ιούλιο, η διάσκεψη για τη δημόσια διαβούλευση κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η πλειονότητα των απόψεων που εκφράστηκαν συνέκλιναν ως προς το ότι η μελλοντική ΚΓΠ πρέπει να παραμείνει μια ισχυρή κοινή πολιτική η οποία θα διαρθρώνεται με βάση δύο πυλώνες. Επί πλέον, στην άτυπη σύνοδο των υπουργών Γεωργίας που πραγματοποιήθηκε στη La Hulpe στις 21 Σεπτεμβρίου 2010 επιβεβαιώθηκε η σκοπιμότητα μιας δομής δύο πυλώνων για την ΚΓΠ, όπου ο καθένας τους θα διαθέτει επαρκή ευελιξία. Από τις συζητήσεις προέκυψε επίσης ότι η μεταρρύθμιση θα πρέπει να περιλαμβάνει ειδικότερα καλύτερη ισορροπία μεταξύ εισοδηματικής στήριξης και παροχής βασικών δημόσιων αγαθών και θα πρέπει να λαμβάνει περισσότερο υπόψη την ποικιλομορφία των ευρωπαϊκών γεωργικών δραστηριοτήτων ([15339/10](#)).

Η ανακοίνωση της Επιτροπής περιγράφει τις εναλλακτικές επιλογές και εγκαινιάζει τη συζήτηση με το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και τα ενδιαφερόμενα μέρη. Με βάση τα αποτελέσματα της συζήτησης στα θεσμικά όργανα, αναμένεται από την Επιτροπή να υποβάλει τις νομοθετικές προτάσεις της σχετικά με την ΚΓΠ με ορίζοντα το 2020, τον Ιούλιο του 2011.

ΔΙΑΦΟΡΑ**Τομέας χοιρείου κρέατος**

Η Βελγική αντιπροσωπία ενημέρωσε το Συμβούλιο σχετικά με τα κύρια συμπεράσματα της ημερίδας προβληματισμού με θέμα «Ο τομέας του χοιρείου κρέατος στον ορίζοντα 2020» που πραγματοποιήθηκε στις 3 Δεκεμβρίου 2010 στις Βρυξέλλες. Ειδικοί του τομέα του χοιρείου κρέατος από τα κράτη μέλη εξέτασαν ορθές πρακτικές σε αυτόν τον τομέα με σκοπό την επέκτασή τους σε ενωσιακό επίπεδο με μακροπρόθεσμη προοπτική. Στο πλαίσιο των υπό διεξαγωγή συζητήσεων για το μέλλον της ΚΓΠ, η ημερίδα προβληματισμού ανέδειξε τις ευκαιρίες και τους κινδύνους για τον τομέα του χοιρείου κρέατος. Για πολλές αντιπροσωπίες, η σύσταση μιας μόνιμης ομάδας που θα παρακολουθεί αυτόν τον τομέα θα μπορούσε να σηματοδοτήσει ένα πρώτο βήμα. Δεδομένου ότι η ουγγρική Προεδρία έχει εντάξει τον τομέα του χοιρείου κρέατος στις προτεραιότητές της, το ζήτημα θα μπορούσε να συζητηθεί στην Ειδική Επιτροπή Γεωργίας ([17727/10](#)).

ΆΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ**ΓΕΩΡΓΙΑ****Επισήμανση για τους οίνους**

Το Συμβούλιο αποφάσισε να μην εναντιωθεί στην έγκριση κανονισμού της Επιτροπής για την τροποποίηση της οδηγίας 2007/68 της Επιτροπής σχετικά με τις απαιτήσεις επισήμανσης που ισχύουν για τους οίνους ([14664/10](#)).

Ο κανονισμός της Επιτροπής υπόκειται στη λεγόμενη κανονιστική διαδικασία με έλεγχο. Αυτό σημαίνει ότι εφόσον το Συμβούλιο έχει δώσει τη συγκατάθεσή του, η Επιτροπή μπορεί να εκδώσει την πράξη, εκτός εάν αντιταχθεί το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

ΑΛΙΕΙΑ**Συμφωνία σύμπραξης ΕΕ - Μικρονησίας**

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για την υπογραφή εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και για την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου της συμφωνίας σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Ομόσπονδων Πολιτειών της Μικρονησίας για την αλιεία στις Ομόσπονδες Πολιτείες της Μικρονησίας ([15852/10](#)).

Η συμφωνία σύμπραξης στον τομέα της αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Ομόσπονδων Πολιτειών της Μικρονησίας συνήφθη το 2006. Το πρωτόκολλο που καθορίζει τις αλιευτικές δυνατότητες και τη χρηματοδοτική συνεισφορά που προβλέπει η συμφωνία σύμπραξης έληξε στις 25 Φεβρουαρίου 2010. Για να εξασφαλιστεί η ταχεία επανέναρξη των αλιευτικών δραστηριοτήτων των σκαφών της ΕΕ, το πρωτόκολλο επιβάλλεται να εφαρμοστεί το συντομότερο δυνατό.

Συμφωνία σύμπραξης μεταξύ της ΕΕ και της Μικρονησίας - Κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό σχετικά με την κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων βάσει του πρωτοκόλλου της συμφωνίας σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Ομόσπονδων Πολιτειών της Μικρονησίας για την αλιεία στις Ομόσπονδες Πολιτείες της Μικρονησίας ([15854/10](#)).

Κατόπιν της υπογραφής της προσωρινής εφαρμογής του πρωτοκόλλου που καθορίζει τις αλιευτικές δυνατότητες και τη χρηματοδοτική συνεισφορά που προβλέπει η συμφωνία σύμπραξης στον τομέα της αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Ομόσπονδων Πολιτειών της Μικρονησίας, η απόφαση αυτή προβλέπει την κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων μεταξύ κρατών μελών.

Αλιευτικές δυνατότητες 2011-2012 - Αποθέματα βαθέων υδάτων

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό περί καθορισμού, για το 2011 και το 2012, των αλιευτικών δυνατοτήτων των σκαφών της ΕΕ για ορισμένα αποθέματα ιχθύων βαθέων υδάτων. Στις 29 Νοεμβρίου 2010 οι υπουργοί κατέληξαν ομόφωνα σε πολιτική συμφωνία, μαζί με την Επιτροπή, για το θέμα ([16039/10](#)).

Ο κανονισμός αυτός καθορίζει, για το 2011 και το 2012, τα συνολικά επιτρεπόμενα αλιεύματα (ΤΑΚ) και τις ποσοστώσεις για ορισμένα αποθέματα ιχθύων βαθέων υδάτων, όπως ορισμένοι καρχαρίες βαθέων υδάτων, το μαύρο σπαθόψαρο (*Aphanopus carbo*), ο γρεναδιέρος των βράχων (*Coryphaenoides rupestris*), οι μπερυτσίδες (*Beryx spp.*) και οι σαλούβαρδοι (*Phycis blennoides*). Η αλιεία των ειδών αυτών θα ανοίξει την 1η Ιανουαρίου 2011.

Τα αποθέματα ιχθύων βαθέων υδάτων είναι ιχθυαποθέματα που αλιεύονται σε ύδατα πέραν των κύριων ιχθυότοπων της υφαλοκρηπίδας. Τα εν λόγω είδη αναπτύσσονται αργά και είναι μακρόβια, με αποτέλεσμα να καθίστανται ιδιαίτερα ευάλωτα στις αλιευτικές δραστηριότητες. Οι επιστημονικές γνώσεις για τη μακροβιότητα και την ανάπτυξη αυτών των ειδών, αν και δεν επαρκούν για την πραγματοποίηση πλήρους αξιολόγησης της κατάστασης των αποθεμάτων, βελτιώνονται αργά και δίνουν τη δυνατότητα ακριβέστερης περιγραφής των προτεινόμενων μέτρων. Σε αυτό το πλαίσιο, η Επιτροπή και το Συμβούλιο συμφώνησαν να βελτιώσουν την παροχή δεδομένων που χρειάζονται οι επιστημονικοί φορείς προκειμένου να προχωρήσουν όσον αφορά την αξιολόγηση της κατάστασης των αποθεμάτων βαθέων υδάτων. ΣΕ αυτή τη συνάρτηση η Επιτροπή θα ξεκινήσει μελέτες το 2011 για την ανάπτυξη περισσότερο φιλικών προς το περιβάλλον και πιο επιλεκτικών αλιευτικών εργαλείων.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Αποδοχές και συντάξεις

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για την αναπροσαρμογή, με ισχύ από 1ης Ιουλίου 2009, των αποδοχών και των συντάξεων των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της ΕΕ ([17355/10](#)).

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Μέτρα αντιντάμπινγκ και μέτρα κατά των επιδοτήσεων - Glyphosate - Συστήματα ηλεκτροδίων γραφίτη

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμούς:

- για την περάτωση της διαδικασίας αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές του προϊόντος glyphosate καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας ([16718/10](#)), και
- για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ ([16414/10](#)) και για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού ([16408/10](#)) στις εισαγωγές ορισμένων συστημάτων ηλεκτροδίων γραφίτη καταγωγής Ινδίας σε συνέχεια της επανεξέτασης ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων σύμφωνα με τους κανονισμούς 1225/2009 και 597/2009 αντιστοίχως.

Μηχανισμός διαφάνειας-Παγκόσμιος Οργανισμός Εμπορίου

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για τον καθορισμό της θέσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο γενικό συμβούλιο του ΠΟΕ όσον αφορά απόφαση για έναν μηχανισμό διαφάνειας σχετικά με τις συμφωνίες προτιμησιακών συναλλαγών (ΣΠΣ) ([16118/10](#)).

Ο μηχανισμός διαφάνειας ασχολείται αποκλειστικά με διαδικαστικά θέματα που αφορούν την κοινοποίηση των ΣΠΣ, την παρουσίαση των πραγματικών στοιχείων τους και την εξέτασή τους από τον ΠΟΕ και θα επιτρέψει την καλύτερη παρακολούθηση των επιπτώσεών τους στο πολυμερές εμπορικό σύστημα.

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Συμφωνία για τις αεροπορικές υπηρεσίες με το Πράσινο Ακρωτήριο

Το Συμβούλιο επέτρεψε την υπογραφή μιας συμφωνίας για τις αεροπορικές υπηρεσίες μεταξύ της ΕΕ και της Δημοκρατίας του Πράσινου Ακρωτηρίου ([16458/10](#) + [16459/10](#)).

Η συμφωνία αντικαθιστά τις υπάρχουσες διμερείς συμφωνίες μεταξύ μεμονωμένων κρατών μελών και της χώρας αυτής και ευθυγραμμίζει τις διατάξεις τους με τη νομοθεσία της ΕΕ, ιδίως όσον αφορά την ισότιμη πρόσβαση όλων των αερομεταφορέων της ΕΕ σε δρομολόγια μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Πράσινου Ακρωτηρίου, τη φορολόγηση των αεροπορικών καυσίμων και τους κανόνες ανταγωνισμού.